

Burckt. K. 247.

1. ar. ða hikas na klá. m̄par x̄n dán z̄x̄z̄
 b̄ma.t
 2. me. l̄na vri. nd̄ s̄x̄da bluma ḡo. git̄
 3. nu. sp̄n̄da ni ar. mer. ma. si. na // ni m̄. x̄z̄
 ar. mer. ma. si. na //
 4. sp̄t̄n̄ x̄. sw. ðra. u. ðr̄bæst
 5. ur. p̄ da s̄x̄. p̄ kret̄. ḡz̄. bas. x̄. mol. bro. ðt
 6. d̄. s̄x̄. wæ. r̄k̄. e. n̄. sp̄l̄. t̄. t̄. i. n̄. z̄. e. n̄
 vi. ry. x̄
 7. d̄. da s̄x̄. p̄. l̄. x̄. k̄. x̄. ð. t̄. t̄. p̄. n̄. ar. f
 8. ð. n̄. da. fa. br. k̄. x̄. s̄. n̄. k̄. x̄. x̄.
 9. kum. x̄. i. r̄. k̄. no. k̄.
 10. bu. s. - ge. vd. v̄. n̄. fi. r̄. p̄. n̄. da // bi. r̄. / p̄. n̄. da
 11. b̄. ynd. v̄. n̄. tw. i. ð. kilo. kri. k̄. - kri. k̄. k̄.
 12. x̄. em. me. oeld. r̄. ve. r̄. va. d̄. e. ð. lit. r̄. we. n̄
 oet. x̄.adr. v̄. n̄. k̄.
 13. e. d̄. r̄. ð. ḡ. d̄. n̄. m̄. e. m̄. n̄. k̄. l̄. p̄. r̄.
 14. ke. p̄. s̄. ð. i. n̄. ḡ. x̄. n̄.
 15. va. r̄. stalo. r̄. vat. w̄. n̄. ni. fer. l̄. n̄. mar. gav. i. rt
 16. k̄. b̄. e. m. - of. k̄. s̄. e. m. - b̄. e. dark. m̄. o. el. d. r̄.
 ni. m̄. ḡ. ḡ. x̄. e. n̄.
 17. ke. x̄. k̄. k̄. t̄. ni. x̄. d̄. ð. k̄. o. l̄. s̄. vri. nt
 18. wi. e. ta. x̄. d̄. ð. n̄. - d̄. n̄. di. r̄. ar. t̄. ar. f.
 k̄. i. mt
 19. ð. n̄. sp̄. n̄. k̄. p̄. - sp̄. n̄. k̄. p̄. n̄. - n̄. k̄. p̄.
 ju. ḡ. r̄. - ð. n̄. ar. l̄. f. m̄. n̄. (benaming v. winkel).
 20. en̄. k̄. l̄. a. k̄. - b̄. m̄. a. t̄. - ð. n̄. wæ. r̄. - t̄. s̄. x̄. (hooiland).
 dy. r̄. val. s̄. bro. ð. t̄. - ð. n̄. we. r̄. - n̄. poe. t̄. - n̄.
 mat. ve. r̄. va.
 21. di. r̄. a. ke. r̄. d̄. e. r̄. x̄. ð. d̄. we. r̄. d̄. t̄.
 ve. r̄. x̄. k̄.
 22. k̄. s̄. a. l̄. ð. p̄. e. r̄. z̄. l̄. f̄. s̄. x̄. v̄. x̄.
 23. E. ð. y. ð. a. r̄. t̄. t̄. fer. l̄. a. b̄. l̄. ð. t̄. n̄. a. f̄. b̄. r̄. k̄.
 24. E. ð. fer. f̄. j̄. ð. le. v̄. m̄. j̄. ð. m̄. b̄. t̄. k̄. a. t̄.
 25. ge. f̄. m̄. e. r̄. tw. i. ð. b̄. r̄. ð. s̄. t̄. ð. n̄. - b̄. r̄. ð. d̄.
 b̄. r̄. ð. t̄. s̄.
 26. da. st̄. ð. b̄. l̄. e. l̄. t̄. s̄. t̄. t̄. n̄. m̄. i. ð. r̄.
 27. di. r̄. a. ma. n̄. e. da. le. v̄. a. ḡ. l̄. e. k̄. n̄. a. n̄. i. ð. r̄.
 // di. r̄. a. v̄. ð. i. ð. n̄. e. r̄. d̄. - - - //
 28. d̄. n̄. dy. r̄. v̄. l̄. i. s̄. n̄. i. ð. n̄. d̄. a. n̄. e. m̄. a. l̄. ḡ. a. b̄. l̄. v̄. a.
 // [e.] is tussen kort en halflang //
 29. d̄. da. s̄. x̄. o. l̄. k̄. i. ð. r̄. r̄. x̄. ð. ð. n̄. m̄. e. t̄. a. s̄. t̄. a. t̄.
 na. d̄. da. x̄. i. ḡ. w̄. i. s̄. t̄.
 30. ha. n̄. t̄. q̄. n̄. i. k̄. o. m̄. a. v̄. r̄. d̄. a. h̄. l̄. e. r̄. x̄. ð. n̄.
 31. da. b̄. i. ð. s̄. t̄. a. d̄. ð. y. k̄. a. ḡ. e. r̄. a. l̄. e. s̄. a. m̄. e. l̄.
 32. E. k̄. a. n̄. x̄. ð. wæ. r̄. k̄. a. - x̄. e. r̄. p̄. e. n̄. i. ð. n̄. x̄. ð. n̄.
 he. l̄.
 33. st̄. h̄. t̄. i. c̄. s̄. n̄. a. s̄. t̄. e. l̄. ð. p̄. di. r̄. a. m̄. b̄. r̄. s̄. a. m̄. // ð. n̄.
 ð. ð. n̄. b̄. a. r̄. s̄. t̄. b̄. r̄. j̄. //
 34. ne. ð. - d̄. r̄. w̄. r̄. n̄. i. m̄. a. r̄. ḡ. s̄. p̄. e. l̄. m̄. e. t̄. a.
 he. ḡ. o. l̄.
 35. E. ð. - k̄. e. l̄. p̄. a. l̄. t̄. w̄. i. ð. r̄. ð. a. p̄. v̄. ḡ. a. r̄. o. a. p̄.
 36. di. p̄. r̄. x̄. i. s̄. n̄. i. r̄. e. ð. p̄. - d̄. r̄. z̄. r̄. t̄. a. n̄. ḡ. w̄. i. t̄.
 k̄. a. - k̄. a. s̄. ð. n̄.
 37. x̄. x̄. ð. ð. n̄. w̄. x̄. n̄. a. r̄. t̄. f̄. e. l̄. t̄.
 38. x̄. e. r̄. d̄. i. ð. s̄. t̄. s̄. ḡ. e. l̄. E. ð. ḡ. a. n̄. p̄. d̄. ð. ð. r̄. n̄.
 39. E. ð. x̄. a. l̄. n̄. ð. t̄. n̄. i. f̄. a. r̄. b̄. r̄. y. ð.
 40. x̄. x̄. ð. d̄. a. n̄. E. ð. l̄. f̄. f̄. a. r̄. n̄. ð. r̄. m̄. e. l̄. k̄. w. e. r̄. t̄.
 41. d̄. v̄. ð. n̄. t̄. // d̄. m̄. a. r̄. n̄. // m̄. u. r̄. t̄. s̄. ð. n̄. v̄. a. ð. n̄.
 b̄. s̄. x̄. ð. m̄. // m̄. e. w. e. f. //
 42. ð. ð. n̄. d̄. s̄. x̄. e. l̄. d̄. x̄. w̄. e. r̄. m̄. ð. x̄. v̄. ð. ð. l̄. e. r̄. k̄.
 43. a. I. ð. x̄. e. r̄. ð. ḡ. v̄. m̄. a. r̄. t̄. s̄. a. l̄. ð. k̄. x̄. s̄.
 44. w. e. ð. m̄. u. r̄. t̄. d̄. ð. r̄. d̄. a. n̄. ð. d̄. a. n̄. d̄. r̄. a. n̄. E. ð. l̄. f̄.
 45. E. ð. l̄. f̄. t̄. a. ð. ð. r̄. i. ð. ð. s̄. p̄. e. f̄.
 46. ð. n̄. x̄. ð. a. m̄. t̄. s̄. a. r̄. s̄. t̄. v̄. e. r̄. t̄. a. r̄. ð. a. v̄. x̄. k̄.
 47. x̄. s̄. p̄. r̄. y. ð. v̄. m̄. t̄. r̄. v̄. e. r̄. t̄. f̄. ð. w. e. d̄. i. y.
 // v̄. m̄. t̄. r̄. w. e. t̄. s̄. t̄. //
 48. d̄. a. n̄. v̄. a. n̄. r̄. ḡ. t̄. a. m̄. b̄. ð. m̄. ð. ð. n̄. x̄.
 49. d̄. d̄. d̄. i. ð. s̄. t̄. v̄. e. s̄. t̄. r̄. t̄. t̄.
 50. ð. b̄. ḡ. i. n̄. t̄. a. k̄. e. p̄. ð. v̄. ð. r̄. d̄. v̄. r̄. m̄. i. ð. s̄.
 do. ð. ḡ. m̄. i. ð. s̄. t̄. l̄. f̄. d̄. v̄. e. p̄. s̄. s̄. f̄. d̄. v̄. e. p̄. s̄.
 51. ð. n̄. s̄. p̄. x̄. - p̄. a. n̄. d̄. ḡ. r̄. e. k̄. - (x̄. u. k̄. d̄. u. l̄. k̄. a. -
 d̄. k̄. k̄. p̄. j̄.) - ð. e. b̄. r̄. ð. n̄. n̄. b̄. t̄. r̄. a. m̄. b̄. r̄. i. ð. r̄.
 52. d̄. a. s̄. t̄. ð. b̄. l̄. e. l̄. t̄. s̄. t̄. t̄. n̄. m̄. i. ð. r̄.

52. di vva. di er dφr rɔr l̄v. t̄n arfsne. ²
 53. ke. v̄. s̄. der er d̄. m̄. z̄. s̄. f̄. r̄. n̄. r̄.
 t̄. x̄. o. l. u. t̄. ḡ. r̄. n̄.
 54. ke. t̄. m̄. arf̄. x̄. r̄. z̄. u. t̄. l̄. s̄. t̄. w̄. r̄. t̄. r̄.
 ta ḡ. r̄. n̄.
 55. v̄. u. l̄. v̄. ². di. v̄. m̄. l̄. a. ȳ. s̄. t̄. e. ². h̄. n̄. t̄.
 n̄. i. fe. l.
 56. k̄. l̄. s̄. p̄. t̄. o. di. 2. e. n̄. i. fe. l. w̄. ². r̄.
 || s̄. t̄. i. x̄. n̄. p̄. t̄. || e. r̄. d̄. p̄. t̄. ||
 57. d̄. d̄. x̄. t̄. p̄. r̄. l. s̄. t̄. v̄. d̄. i. n̄. d̄. n̄. e. ². r̄.
 58. f̄. m̄. ². r̄. t̄. i. s̄. t̄. n̄. x̄. t̄. h̄. a. t̄. f̄. r̄. t̄. h̄. e. t̄. s̄.
 || h̄. a. t̄. v̄. m̄. t̄. h̄. e. t̄. s̄.
 59. di. i. ke. ². s̄. ḡ. e. r̄. v̄. o. k̄. l̄. e. r̄. l̄. x̄. t̄. - e.
 60. E. t̄. r̄. k̄. u. n̄. d̄. s̄. t̄. r̄. f̄. a. n̄. t̄. p̄. e. ². r̄.
 61. f̄. t̄. n̄. d̄. i. n̄. t̄. r̄. t̄. h̄. w̄. a. m̄. d̄. ḡ. l̄. d̄. a. r̄. i. r̄.
 a. l̄. f̄. r̄. i. r̄. n̄. r̄. d̄. a. h̄. e. r̄. m̄. i. r̄.
 62. d̄. p̄. t̄. r̄. x̄. d̄. a. d̄. v̄. n̄. x̄. l̄. v̄. n̄. i. ².
 r̄. v̄. l̄. m̄. k̄. t̄. i. s̄.
 63. ḡ. z̄. v̄. ḡ. m̄. w̄. l̄. m̄. ḡ. e. n̄. i. w̄. l̄. s̄. p̄. r̄. h̄.
 64. d̄. x̄. w̄. v̄. l̄. m̄. z̄. l̄. s̄. ḡ. o. t̄. t̄. x̄. k̄. o. m̄.
 65. ḡ. o. d̄. r̄. v̄. a. n̄. d̄. v̄. t̄. x̄. n̄. h̄. s̄. ². r̄.
 66. e. t̄. r̄. u. r̄. k̄. x̄. e. ². r̄. k̄. u. s.
 67. x̄. e. n̄. m̄. t̄. a. e. r̄. i. s̄. h̄. a. r̄. p̄. t̄. - e. r̄. x̄. t̄. e. s̄. l̄. o. t̄.
 e. r̄. l̄. i. ḡ. d̄. t̄. m̄. p̄. a. n̄.
 68. t̄. i. s̄. n̄. w̄. x̄. r̄. m̄. n̄. d̄. a. x̄. w̄. i. s̄. t̄. x̄. e. n̄. t̄. i. s̄.
 n̄. x̄. x̄. t̄. e. n̄. v̄. r̄. t̄.
 69. d̄. a. m̄. n̄. h̄. a. l̄. s̄. p̄. t̄. b̄. a. r̄. r̄. u. r̄. t̄. || d̄. a.
 f̄. e. n̄. t̄. s̄. ||
 70. d̄. a. r̄. i. s̄. ². x̄. s̄. l̄. φ̄. r̄. i. n̄. d̄. a. h̄. n̄. || a. n̄. h̄. e. s̄. t̄.
 I. n̄. . . . ||
 71. h̄. w̄. o. x̄. d̄. a. r̄. s̄. f̄. a. r̄. h̄. e. r̄. n̄. b̄. r̄. i. f̄. b̄. r̄. x̄.
 72. k̄. e. r̄. p̄. e. r̄. u. r̄. m̄. a. r̄. t̄.
 73. h̄. a. r̄. n̄. m̄. e. r̄. x̄. t̄. d̄. w̄. e. r̄. a. m̄. e. r̄. s̄. a. n̄. u. r̄. m̄.
 74. n̄. v̄. r̄. t̄. s̄. x̄. o. f̄. s̄. a. r̄. n̄. m̄. t̄. p̄. e. r̄. d̄. f̄. r̄. n̄. d̄.
 n̄. v̄. r̄. h̄. a. r̄. r̄.
 75. h̄. e. r̄. p̄. w̄. a. r̄. h̄. e. r̄. v̄. r̄. v̄. r̄. d̄. m̄. t̄. d̄. a. ḡ. a. l̄.
 76. d̄. x̄. p̄. n̄. v̄. a. n̄. d̄. h̄. n̄. i. ȳ. d̄. i. r̄. 2. o. k̄. - o. f̄.

e. r̄. d̄. 2. h̄. - s̄. a. r̄. l̄. d̄. v̄. r̄. t̄. x̄. w̄. i. s̄.
 77. w̄. e. r̄. t̄. o. ḡ. e. ḡ. i. s̄. n̄. b̄. o. x̄. m̄. v̄. , h̄. e. r̄. w̄. o. n̄. e. s̄.
 78. d̄. i. r̄. v̄. x̄. n̄. e. r̄. m̄. l̄. a. ȳ. s̄. d̄. o. 2. r̄. n̄.
 79. k̄. x̄. a. l̄. ȳ. r̄. f̄. r̄. ḡ. i. n̄. d̄. i. r̄. m̄. v̄. a. t̄. n̄. || ḡ. i. 2. ²
 w̄. o. r̄. t̄. f̄. t̄. n̄. || k̄. x̄. a. l̄. 2. f̄. ||
 80. t̄. k̄. i. n̄. h̄. a. w̄. r̄. s̄. d̄. o. 2. t̄. v̄. o. r̄. d̄. s̄. a. s̄. t̄. h̄. o. s̄. t̄.
 d̄. y. - 2. p̄. - (d̄. 2. p̄. : j̄. o. n̄. ḡ. e. r̄. e. n̄.)
 81. x̄. e. n̄. o. 2. r̄. n̄. x̄. e. 2. n̄. x̄. e. n̄. o. 2. ḡ. e. l̄. y. 2. p̄. - l̄. o. 2. p̄.
 82. φ̄. r̄. d̄. o. x̄. t̄. r̄. k̄. e. n̄. i. s̄. m̄. e. r̄. n̄. h̄. i. r̄. 2. f̄. n̄. e. r̄. - o. f̄.
 n̄. r̄. f̄. b̄. s̄. b̄. r̄. u. m̄. b̄. e. r̄. ḡ. o. n̄. t̄. r̄. e. r̄. k̄.
 83. d̄. o. 2. r̄. i. s̄. n̄. s̄. p̄. a. r̄. t̄. o. e. t̄. t̄. i. 2. r̄.
 84. E. t̄. x̄. e. t̄. x̄. 2. h̄. - h̄. e. l̄. o. p̄.
 85. t̄. f̄. o. l̄. k̄. x̄. o. x̄. t̄. n̄. h̄. a. 2. n̄. d̄. a. r̄. s̄. x̄. e. r̄. l̄. d̄. x̄. e. n̄.
 r̄. e. x̄. k̄. d̄. a. m̄.
 86. o. e. l̄. d̄. r̄. m̄. n̄. d̄. i. r̄. f̄. d̄. r̄. o. x̄. f̄. a. n̄. d̄. r̄. d̄. o. e. r̄. s̄. t̄.
 87. d̄. i. r̄. w̄. x̄. l̄. y. 2. p̄. t̄. s̄. x̄. i. 2. f̄. - l̄. o. 2. p̄. t̄. s̄. x̄. i. 2. f̄.
 (j̄. o. n̄. ḡ. e. r̄. e. n̄.) - t̄. i. s̄. n̄. n̄. o. m̄. w̄. x̄. l̄. a. ȳ. s̄. t̄. o. r̄.
 88. h̄. o. x̄. t̄. f̄. r̄. d̄. k̄. l̄. e. n̄. n̄. e. n̄. t̄. r̄. m̄. l̄. - o. n̄.
 t̄. r̄. o. m̄. l̄. k̄.
 89. d̄. a. m̄. b̄. o. k̄. i. t̄. x̄. e. t̄. o. r̄. v̄. v̄. a. r̄. n̄. e. n̄. h̄. e. r̄. t̄. s̄.
 i. n̄. t̄. e. s̄. l̄. k̄. o.
 90. x̄. d̄. l̄. h̄. a. w̄. s̄. h̄. e. r̄. t̄. x̄. e. 2. ḡ. u. - t̄.
 91. i. n̄. d̄. a. l̄. o. m̄. a. r̄. t̄. s̄. b̄. e. r̄. t̄.
 92. n̄. s̄. x̄. l̄. t̄. e. r̄. m̄. t̄. x̄. e. r̄. h̄. e. r̄. n̄. m̄. r̄. h̄.
 93. x̄. e. r̄. h̄. i. 2. s̄. n̄. a. r̄. m̄. e. r̄. n̄. e. r̄. t̄.
 94. h̄. w̄. e. r̄. t̄. n̄. i. w̄. a. r̄. k̄. e. m̄. u. r̄. t̄. x̄. e. r̄. h̄.
 95. n̄. k̄. u. l̄. s̄. k̄. e. l̄. d̄. a. r̄. i. s̄. x̄. e. r̄. f̄. e. r̄. t̄. b̄. e. r̄.
 96. k̄. m̄. u. r̄. t̄. e. s̄. s̄. a. m̄. b̄. l̄. u. t̄. r̄. i. ȳ. k̄. e. n̄. v̄. m̄. t̄. e. v̄. r̄.
 s̄. t̄. e. r̄. k̄.
 97. k̄. m̄. u. r̄. t̄. f̄. r̄. f̄. r̄. i. r̄. n̄. d̄. a. s̄. t̄. d̄. t̄. n̄.
 98. m̄. e. m̄. b̄. u. r̄. w̄. s̄. m̄. r̄. f̄.
 99. d̄. m̄. e. l̄. k̄. b̄. u. r̄. m̄. k̄. t̄. n̄. ḡ. r̄. o. t̄. e. n̄. t̄. u. r̄.
 100. d̄. i. b̄. t̄. a. r̄. m̄. e. l̄. k̄. i. r̄. d̄. i. r̄. n̄. x̄. e. r̄. x̄. y. 2. -
 s̄. t̄. y. r̄. t̄. e. r̄. e. m̄. e. t̄. r̄. x̄.
 101. w̄. x̄. r̄. n̄. d̄. i. r̄. p̄. r̄. k̄. n̄. v̄. a. r̄. l̄. a. n̄. c̄. r̄. n̄. y. 2.
 102. E. t̄. f̄. r̄. x̄. o. p̄. s̄. m̄. p̄. t̄. n̄. - E. t̄. f̄. r̄. x̄. y. 2. - o. o. k̄.
 v̄. a. n̄. w̄. e. r̄. k̄.

De naam van deze gemeente in haar eigen dialekt is : Brugxt

De inwoners heten: Brugxtanezs

Zij hebben geen bijnaam.

Aantal inwoners op 31 dec. 1947: 6.469.

Caaltoestand. De voornaamste wijken zijn: Brugxt - de Hoek - de Burvart - de Brun-

turkstraat - de Seefurt - tsj. x. rbe. k - txa. t. v. x

Er zijn geen lokale dialektverschillen. Er wordt geen A.B. gesproken, maar in ± 5 families.

Het is een mijverheidsgemeente met 1 cementfabriek (± 300-400 man), 1 guano-fabriek (± 800-900 man), 1 aluminiumfabriek (± 600 man) en 1 vette - oliefabriek (± 200 man). Een groot aantal van die arbeiders komen uit Hoboken, Melsele, Beveren, Zwijndrecht en Antwerpen.

Veel Brugxtse arbeiders werken aan de dokken en bij Cockerill of dan de petroleumtanks.

Er zijn hier nog 14 à 15 boerderijen.

Legitienden. 1. Stoop, Henri; 67 j.; hier geb.; zonder beroep; heeft altijd hier verbleven; V. van Melsele; M. van hier; spreekt steeds dialekt.

2. Peke - Stoop, Maria; 44 j.; hier geb.; huisvrouw; heeft altijd hier verbleven; V. en M. van hier; dochter van 1.; spreekt steeds dialekt.

3. Deckx, Marcel; 14 j.; hier geb.; leerling aan het Ateneum; heeft steeds hier verbleven; V. en M. van hier; zoon van 2 en kleinzoon van 1.; spreekt buiten de school steeds dialekt.